大清光緒三十年

申報

第一萬一千一百六十五號

四月初五日

外埠售報處

北京琉璃廠東北園自怡悅齋○天津紫竹林梁子亭○烟臺韓德森醫院隔壁劉心平○漢口黄陂街太平巷口江左漢記石印書局○岳州宜昌江左漢記分局○新隄沙市江左漢記分局○九江全泰盛○廬州府全泰盛○蕪湖長街全泰盛玉林堂筆店○安慶鄭虞卿操用盛四牌樓西街華英藥房藥王廟前周宅○揚州石牌樓吳鶴林○鎮江春記○江西乾昌全泰盛裕興康○蘇州閶門東大街西首恆康錫箔莊內○無錫北門外泰源銀樓○常州青菓巷乾墨齋裱畫店○杭州保佑坊拱宸橋○紹埠小江橋南昌○福州南臺怡興洋行○厦門協興昌信局○寧波和泰蕭端林○定海和泰局○泰興東門何乾元鹽店○溫州老通久南琴瑞○陝西務本新報館○四川重慶○長沙坡子街田德穎堂○長沙府正街左湘號○山東濟南府政使街老務興信局○廣西南雲貴森昌○山西省鼓樓大街老福興信局○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例

第一日每字取洋五釐第二日至第七日每字取洋三釐第八日起按日按字取洋二釐半結算字數則先以五十字之處爲率多則以十字遞加至直行告白則以三字起碼價值一律並不摺扣

上海零售每張取錢十二文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千九百零四年五月十九日禮拜四　今日另出附張不取分文

勸捐萬國紅十字會經費

俄日興兵生靈塗炭曠日持久尙無已時兩國受傷之兵倒由泰西紅十字[illegible]治療[illegible]東三省難民[illegible]天烽火骨析心驚去住兩難死生莫卜旻天不弔何又降此鞠凶耶滬上同人惻然憫之商之各國樂善諸君聯爲萬國紅十字會派人前往戰地救援被難之人寒則衣之飢則食之病則更爲之醫之藥之幷特賃輪船載之出險特是爭端重大所費不貲刻雖集有五萬餘金而來日大難亟須補助所望寰中義士海內仁人各解囊金拯民水火散之財助振其功德豈可限量矣如荷樂施請交申報館協振所帳房自當掣奉收條以昭憑信掌布寸箋佇盼 慈雲 敬叩 善安伏維 垂鑒

申報館協振所謹啓

重印大字康熙字典出售

康熙字典一書爲考求字音字義者不可不備之書本借木版卷帙繁重不便携帶石印字跡過小又費目力閱者憾焉茲本局[illegible]書已[illegible]現之鉛版重印核讎續密毫髮無遺每部定價碼洋三元即日出售賜顧者請向申報館申昌書室購取可也此布

圖書集成局啓

美儒李佳白先生講義 五

天主耶穌教傳行中國原以勸善爲宗旨是故立學堂以開民智設醫院以療民疾種種善舉凡天主耶[illegible]行之處莫不次第舉行誠有利於民亦即有利於國也或曰自民教不和以來中國割地償金往往因教案而受累何得謂利[illegible]利民乎吾對曰日本之興教與有功泰西之盛教亦與有力豈獨不利於中國惟是中國政府旣與各[illegible]立約准其[illegible]教自應妥爲保護以堅信誓而敦邦交乃地方官時或昧於公法不諳約章當讓者不讓當爭者不爭以致僨事夫[illegible]內[illegible]伊戚焉能歸咎於教之不善哉嘗思教堂有當行之事及不當行之事政府有當盡之責有不[illegible]之責此兩面之說[illegible]要不能出於條約之外彼中外條約所定傳教之事並彼此所訂租地建屋之章程不獨爲地方官[illegible]即今日[illegible]諸君子亦當共曉庶不致臨事毫無把[illegible]也鄙人不敏謹以外人傳教於中國內地之條律章程[illegible]一[illegible]人令十年法約第六款不僅載有將前次充公之天主教堂田地房產等件[illegible]京[illegible]大[illegible]之人[illegible]語且云任法國傳教士在各省租買田地建造自便[illegible]中國與約之國[illegible]法約外若[illegible]約皆未載外人傳教於中國內地可以租買田地建造[illegible]之[illegible]准外人[illegible]干預田地未能租買彼法約原不過准法教士[illegible]於中國內地[illegible]六款所載法國傳教士[illegible]能在各[illegible]建造自便者此中區別之緣由不能不細究也[illegible]中法立約時有一法國[illegible]士充當譯員於約文之末私[illegible]傳教士在各省租買田地建造自便十八字法[illegible]並無此等字樣惟華文有之中國政府不知其詐且[illegible]遞至於今合二十一行省天主教所有之田產不知幾何萬萬皆原本於此一句也然文雖無此一[illegible]服此一句所准之事者寔因[illegible]不過勸人爲善故中國政府未嘗以商人之律待教士[illegible]政府雖知法約漢文私增之一句不[illegible]之內而亦不忍遽廢此一[illegible]改訂章程[illegible]天主教[illegible]於中國內地之律內有云內地建堂由來已久但傳教士究係外國之人如買地爲建堂之用其文契內只可[illegible]堂作本處天主教堂公產字樣若係洋人在內地置買私產則與條約不合仍應禁止此後如有教士在內地買地建[illegible]公產即照咨內事理妥細查明[illegible]勿任混淆至賣業之人須令報明地方官請示由官酌定方可照辦如私行賣[illegible]出立即懲處等語此後耶穌教傳行內地租買產業亦照此等章程辦理而並非依法約漢文之[illegible]實遂[illegible]與[illegible]所改訂之章程也近三十年來教堂在內地租買產業往往不報明地方官設有一二忠實之賣主報明地方官[illegible]官反多方爲難甚至羈押而教堂不能不設法保護此教案之由少而多由小而大之來由也三光緒二十一年[illegible]法使改訂章程內有云嗣後各教堂[illegible]買產業不必先行報明地方官以符定章由此觀之教堂可以置公產與華人一[illegible]律惟教士不得買私業亦不必書名文契之內誠以產業者並非外人之產業乃教堂之產業且非外國教堂之產業乃中國本處教堂之產業也泰西定例教堂爲勸善之地雖可置公產而不能過多過多則行同市儈惟利是求也[illegible]書有一言爲中國官長怪者當張公[illegible]山左時余曾以[illegible]章程一部面贈不意張公並未寓目祇曰書吾將與吾屬員之辦理洋務者一覽焉夫張公身爲大員爲中國之干城人民所[illegible]者而於此等要件[illegible]耳聞則微末之員更可知一邇民教交涉之案或袒教欺民或袒民欺教其能不偏不倚持平辦理者蓋亦鮮矣[illegible]中國之辦理交涉者[illegible]愼哉

本館接奉電音

○昨日午後二點鐘時京師友人飛電傳來 上諭一道 旨一道敬謹譯登○四月初三日內閣抄奉 上諭岑春煊奏[illegible]人[illegible]越界誘八謀殺官弁[illegible]狗分別懲處等語廣東水師提標前營右哨千總儘先守備何維宗赤溪協右營右哨千總儘先守備林珊儘先千總方與國蘇亨[illegible]金錢已故把總朱昌均著即行革職廣東水師提督何長清失於覺察著[illegible]以示懲儆餘著照所議辦理該部知道欽此 同日軍機大臣面奉 旨嗣後遇有覲見日期各衙門毋庸加班奏事欽此

電傳宮門抄

○昨日午後二點鐘時京師友人專電告知本館云四月初三日 皇上召見軍機大臣

日兵登岸

○昨日駐滬俄國辦理軍務大臣德希路君致書本館云華歷四月初三日下午四點二十三分鐘續京來電稱初二日日人在遼東之西邊分二處登岸至是日正午察其來蹤乃乘輪船十七艘而至至此外[illegible]押軍情並無動靜

嚴守局外

○華歷四月初三日英京倫敦來電云頃者中國政府電知駐紮外洋各國使臣謂俄日戰事無論

勝敗如何我中國惟嚴守局外中立之旨不稍游移

俄拘舟人　○華歷四月初三日英京倫敦來電云英國甘祿司輪船又有一德國輪船均泊於俄國之者沒可大服地方英輪船內有印度人三名德輪船內亦有數人相偕登岸俄人見之一併拘住現尚未知如何辦理也

德儲入都　○天津訪事人云日前德國儲君自青島乘輪船至塘沽在京德員咸來迎迓旋於三月二十三日下午乘火車入京聞儲君現為兵艦副管帶

皖撫誠大中丞奏查明前撫臣私售礦產參案摺　○奏為遵　旨確查據實復陳恭摺仰祈　聖鑒事竊臣於光緒二十九年十一月十七日承准軍機大臣字寄十一月初七日奉　上諭有人奏疆臣私售礦產請飭確查一摺據稱前安徽巡撫聶緝槼以安徽十五州縣礦產與英國及巴西定約開採皆係武備學堂提調譚姓代訂並無界限現在甫經立約猶可挽回等語著誠勳確查情形據實覆奏原摺著鈔給閱看將此諭令知之欽此欽遵寄信前來奴才當即欽遵確查並密飭藩臬兩司會同確查去後茲據查明聲復如原奏所稱前安徽撫臣聶緝槼以安徽十五州縣礦產與英及巴西定約開採績溪銅陵廣德寧國歙縣五處與英華倫公司定約以二十九年十一月為限潛山宿松懷寧涇縣繁昌太湖六處與英安裕公司定約以三十年四月為限廬江定遠鳳陽壽州與巴西義利公司定約以三十年六月為限均先行勘驗過期不開合同作廢各節茲經詳細確查會有英商凱約翰代華倫公司來皖商辦礦務由英駐滬領事霍必蘭函致前撫臣聶緝槼謂係殷實誠正商人即經商務局藩司馮壽銘於光緒二十八年四月初四日遵飭與凱約翰議定合同二十三條名為安裕公司指明徽州府屬之歙縣一處池州屬之銅陵大通兩處寧國府屬之寧國縣一處廣德州一處安慶府屬之潛山一處共計六處酌定限期准其勘驗聲明此合同只可作為勘礦憑據俟奉外務部暨路礦總局核准給照後方可作為開辦之據未經給照以前不得開辦倘奉議駁安裕公司應遵駁照改如不遵辦即作為罷論彼此畫押各存華英文一分為據嗣因期限屆滿凱約翰未及勘定復與商務局於光緒二十九年三月初三日訂立展限約據扣至十一月二十一日為止並因潛山縣離水道遠一切不便凱約翰請將原訂之潛山縣一處除去改在徽州府屬之績溪縣察勘礦脈聲明此後不得再行請展此英商凱約翰承辦礦務取名安裕公司訂立勘驗合同之實情也茲復逐條細核與奏頒礦章尚不相背惟第十三條所議一百年為限第十九條所議開採之地下礦路三十八萬四千畝數為礦務章程所未載均經聲明應否改少改近須俟路礦總局核定遵辦凱約翰昨因展限將滿先行來皖願將原訂之歙縣大通寧國縣廣德州績溪縣五處除去請於銅陵縣之銅官山一處開辦商務局以畝數太多於地方恐有窒礙且無資本呈驗擬委員查勘明確再行詳辦與之磋商未妥凱約翰旋即返滬

委代權務　○蘇州訪事人云蘇州關監督現經撫憲恩藝棠中丞遴委洋務局督辦江蘇候補道劉觀察體乾代理已於四月初一日下札矣

鄂督行轅紀事　○金陵訪事友人云湖廣總督張香濤宮保此次秉節抵金陵初時不出轅亦不見客靜息數日始與江寧將軍永留守兩江總督魏制軍往還闔城大小印委各官以及標防統帶諸將領亦以次參謁三月二十五日留守設筵署中邀請宮保宴會二十六日宮保泛舟秦淮籌訪聞此間文武大員時乘畫舫挾妓聚賭爰微服親往察看兼勘河道隨即回轅是日各國駐滬總領事偕來請謁宮保以次見之二十七日宮保游元武湖聞憲意以自來水既不能與將引此湖之水灌注城河俾斯民飲和食德白門士庶莫不樂觀厥成云

查案回省　○鎮江訪事人云三月二十六日鎮郡各食物攤及各小販羣至山巷南首將警察營房放火焚燬一事已紀報端茲悉各當道據情稟詳上憲既而兩江總督魏午帥遴委江南籌防局總辦李維翰觀察及江蘇候補知州張殺之直刺迪先候補知縣俞大令馳往查辦迨二十八日觀察偕直刺附某輪船蒞止拜會文武各官在西倉暫駐連日查詢明白於四月初一日午後乘某輪船溯江上駛遄回金陵稟覆午帥以便銷差

隨營効力　○廣州訪事人云降目李北海等自就撫後鶴山一帶餘匪尚未肅清大憲將飭派協戎前赴該處剿辦以李北海生長其地定能熟悉情形飭令隨同前往効力自贖

闈姓提銀　○廣州訪事人云粵東闈姓刊定章程每彩銀一百兩抽銀水二兩一錢茲大憲查得歷來闈姓派彩仍交小銀圓此款係屬中飽諭飭闈姓公司商人將銀水提出彙繳善後局以充公用經商人稟明此項係各廠所得蓋欲藉以飾卸請免提抽也局憲不允諭商人照辦按近來闈姓投卷日多會場尤盛預計總有三千餘卷每卷以三千兩勻計合共六百餘萬今提抽二兩一錢之銀水約可得銀十餘萬兩亦籌款之一大宗也

絕處逢生　○廣州訪事人云護理廣西左江鎮張鎮軍得貫辦匪失機且有人在督轅控其平日尅扣兵餉部下某哨弁並有通匪情事日前携眷來東投督轅稟到岑雲帥立即發交中協看管二月二十八日傳諭四司道赴督轅會審一府兩縣及四營將官營務劊子手均在轅伺候二堂擺列公案擬會訊後即按照軍法處決未幾中協帶鎮軍至轅當未上堂時先由中廣兩協詢以有無尅扣兵餉據言尅扣當有確據不能以莫須有冤人詢以某弁有無通匪據言有無通匪尚不敢決但該弁已逃實屬罪有應得兩協復令其隨行營弁返船請鎮軍之夫人公子前來決別鎮軍止之自囑隨行營弁曰汝回去傳語夫人公子萬事皆有前定不必過於哀傷喪事從薄宜早日扶櫬回鄉至汝輩亦當以我為鑒除藉營生較為上著也兩協隨即稟知藩臬兩司轉稟雲帥以鎮軍日前下鄉辦案殃及無辜本應正法姑念情有可原赦其一死飭令具結趕出省剿匪贖罪似此絕處逢生亦云幸矣

巨竊成禽　○安慶訪事人云前者安徽巡撫誠果泉中丞被整容匠胡某竊去朝珠兩掛玉器數件價值不貲當經發電傳知通商各埠俟輪船抵境實力搜捕不意胡竊得各物後潛匿三步兩橋左近某襪店嗣悉中丞傳知府縣發出硃籤搜捕甚緊並將襪店主提案重辦胡自知無可逃遁潛詣署中某幕府處求代緩頰遂被提獲送交懷甯縣署督押訊辦大約原贓可望璧還矣

兇犯狡供　○松江訪事人云前者奉賢縣知縣郭子華大令押解因姦殺夫案內姦夫湯小龍淫婦陸唐氏至府過堂府尊覆訊三次信口翻供遂飭發回原縣旋由大令訊實復解至郡適府尊田紹白太守已受篆兩次推鞫飭用刑條鞭背鮮血飛濺竟如斬豕仍然刑不承㕵兩犯均經染病寄禁獄中醫官醫診治

月湖泛碧 （寧波訪事人云正任鄞江司調署甬東司巡檢徐少尹璧華現經上憲調回本任遺缺以試用巡檢丁少尹署理）○甬江北娼寮林立時釁事端某日花紅卿家因有無賴入內閒游致相口角號召同類前往尋釁擊毀器物甚多當經龜奴報捕房捕頭華生派捕拘獲數人衆始星散不知厥後如何辦理也○日前寧郡巡防勇丁章煥文偵知城守營勇丁某甲在開明橋左近聚衆賭博即糾人前往掩拿甲不服起而與抗繼復將章曳入城守營中吊打事爲營官楊守戎查知將甲棍責一面將章函送鄞縣署縣主周少軒大令提章至案略加薄責以示薄懲不料章竟在外大肆咆哮誓欲糾人報復大令聞之大怒遂將章笞責斥革卯名遞解回籍○近日市中現洋缺乏約有五六十萬之多因之貿易場中凡洋銀歸莊每百元須濺二三角○洋務委員李大令秉壺自前交卸寧海縣篆挈同眷屬賃居郡城水月橋水姓屋中三月某夜忽被賊竊去衣箱數口價值不貲雖經嚴飭差捕訪拿迄今尙未破獲也○日前鄞署捕役某甲至某姓小客寓搜獲二賊並不稟明私行管押翌日二賊浼人納賄得即釋回隨招集小船幫中人擁至縣署將甲曳去差役恐釀巨禍向縣主周大令稟知大令意將甲及各捕役案研訊嚴令各賞數百板衆始無言而散

花縣延賓 ○昨日江蘇候補道徐冠南觀察業義渡局委員吳俊卿明府昌碩先後命駕至縣署拜會縣主汪瑤庭大令

會勘俄船續聞 ○浦東楊家渡俄商寶隆洋行棧房前所泊俄國捕魚船經立格被人砍斃船主夫婦二人經蘇松太兵備道袁海觀觀察札委上海縣汪瑤庭大令會同俄員勘驗等情已紀昨報茲悉是日大令旣抵彼處先傳訊甲乙二眼線供稱此項俄船共有六艘小的等均在船上執役前以五船被日人截去驅令水手人等上岸小的等亦與其列無可依倚環求彼處李公館賞給盤照川資因得回華惟各水手多籍隸山東小的等籍隸寧波是以回至上海耀立格逃至上海時船上本有水手六人均係山東籍旋被砍去四人祇留其二不料竟罹此變大令命將甲乙交水包探陸阿九帶去帮同踹緝未知能剋期破獲否也

淸道新政 ○新委淸道局員陳召亭明府自本月初二日接差以來小駐本城常平倉內昨日午後明府升座將各轎夫逐一點名諭令勤愼從公毋稍踈懈各夫役唯唯而退

訊勘盜案 ○上月二十九夜滬北二十三保十圖內引翔港附近水仙菴被盜行刦一案經住持尼慧定協同地保邢鳳濤及受傷之計阿二陳觀士張叙亭投上海縣稟報縣主汪瑤庭大令傳案研訊慧定供小尼在水仙菴住持歷有年所去冬曾被盜刦迄未破獲嗣後小尼挈徒借宿他菴而令車夫計阿二等宿於菴內不意上月二十九夜復有匪徒二十餘人撞門入內刦去洋銀二十五元小銀錢一百二十枚衣服數件計等大呼拘拿致被刃傷叩求驗明緝盜究辦計陳張三人供詞相同大令飭仵驗得各人受傷屬實諭令回去至昨日會同城汛周警之千戎前往履勘一周乃飭捕赶緊踹緝務獲究懲

控勒小租 ○法租界西新橋南首新建樓房數十幢爲崇本公司之產去年十月有楊欣之向公司包收房租每幢轉出小費數十元至百餘元不等各租戶聯名具稟公堂秦前讞員夥大令提訊以楊不應勒索小費如此之巨著退還各租戶七成照常收租各具遵結在案本年正月有朱松泉倩法商伊慶田出面向公司包收房租每幢又加洋銀五角正陽館飯店股東集議歸併暫停數日迨店事議定復開朱向勒索小租洋銀四十元該店祇允二十元朱定欲如數以償因此涉訟讞員陳楚生大令會同蘇繙譯研訊兩造各訴前情大令謂小租不應任意婪索正陽館旣自願出洋銀二十元以後不准再向勒索且小租亦須載明房票不得含糊旣而錢鶴亭遞禀聲稱向該公司租屋三幢每月房租二十元六角勒出小租洋銀七十二元如數付淸遷入屋中至上月杪僅及三月朱受人賄託控租房屋倩洋人伊慶田出面具控勒限遷出以便轉租惟屋內裝修所費甚鉅心實不甘求恩核斷大令與蘇繙譯會商以房客不欠房租不能勒令移遷且小租如此之鉅如欲令遷出應將小租七十二元如數歸還各遵諭而退

無賴受懲 ○趙寶全與兄趙阿寶投上海縣控堂叔趙永貞糾同王桂春索詐洋銀八元等情前晚縣主汪瑤庭大令提訊趙寶全供小的向爲縫工家住二十三保八圖內引翔港附近遠房堂叔趙永貞素行無賴覬覦小的近日稍有進益串同趙毛毛王桂春誣稱小的行竊物件詐去洋銀八元意猶未足聲稱尙欲勒索小的聞之大懼因此投案控訴叩求究懲趙阿寶供小的在某姓踹布坊執業餘語與寶全相同趙永貞供小的在引翔港左近開設小烟館堂姪寶全在伊同業王桂春處爲夥曾竊綢紗二丈二尺由王向伊索賠小的出爲調處僅賠洋銀八元毛毛亦在場理勸並無訛詐之事求鑒大令以永貞實非善類命責二百板枷號一月

貨船傾覆 ○昨日午前有駁船一艘滿載麪粉數千包駛入蘇州河乍浦路橋左近時適潮漲水急舟子力不能支以致全船傾覆幸船上人均經鄰船救起得免葬身魚腹中然貨物飄流所費已不少矣

滬城火警 ○昨日黎明時本邑老北門內計家弄伍姓成衣店不戒於火延及比鄰某扇作某玉器作共燬房屋十餘間後經各段洋龍竭力灌救得即撲滅伍姓有學徒某甲年甫十四不及逃避竟至葬身火窟中昨日亭午時經屍屬檢出屍骸草草棺殮暫停隙地正欲舁往他處不意牆忽坍下又將棺木擊毀吁甲之厄運何如是之甚耶

滬南瑣紀 ○前晚有某甲沓行經南市萬裕碼頭突被流氓由黑暗中奔出扭住猛毆隨將所携洋銀三十元攫之而逸甲投報捕房捕頭令自行尋獲扭交巡捕以便解請馬路工程局總辦翁子文太守訊究○南市馬路工程局總辦翁子文太守因各段地方時有匪徒混跡攫物滋事爰於本月初一日爲始飭捕頭督率華捕每日巡查數次昨復諭令加派捕役協同地甲分投邏察○上月杪江南機器製造局廣方言館失竊衣服二十餘件事後開單禀知總辦沈幼彥觀察轉飭高昌廟巡防局員孫燮梅二尹飭捕嚴緝二尹函致二十三七鋪十六鋪各巡局員一體協緝務獲究辦

萬國紅十字會來函 ○啓者本會昨承蘇州織造榮向衣捐洋三百元又代募麐源莊捐洋一百元共洋四百元湖州繭捐總局陳太守來函捐洋四十元又代募新市繭局王大令捐洋三十元烏鎭繭局吳大令捐洋二十元湖城繭局杜大令捐洋十元長興繭局蔣大令捐洋十二元汪夏生捐洋四元胡元楷捐洋二元李宗輝捐洋二元共洋一百二十元前徐州道桂[illegible]亭觀察交來無名氏捐銀五百兩楊鏡崖軍門捐洋一百元常壬吉大令捐洋二十元寶善堂捐洋二十元共銀五百兩洋一百四十元元潤莊交來仙女鎭繭帮各商捐洋一百四十元又承吳養吾副戎代募吳徵亨捐洋一百元不書名捐洋二十元除分別掣奉收條並另函復外謹抄乞登報伏希 公鑒 上海萬國紅十字會同人謹啓

稟留總巡

具公稟南市錢業董事孫廣鑫劉炳耀謝鑑林司月正泰元大亨聚生元興元益慎和正興鼎泰和祥鼎宏乾元慕志等 為從公勤慎懇求 留以安商業事竊上邑總巡兼清道局朱刁府不辭勞苦不避嫌怨朝夕巡察無間寒暑凡地痞流氓莫不畏威街巷宿積垃圾穢污無不立飭出清商民感戴稱頌不已聞近來各處匪類橫行白晝胆敢刦奪竟在在皆之際且滬地人烟稠密若輩尤易匿跡萬一巡警稍疏難免滋事况錢業中銀洋進出較重晝夜絡繹較別業尤關緊要現聞 朱明府稟辭商家各形惶恐為此不揣冒昧環求大憲大人體恤商情 准賜攀留戴 德無既沾 仁 上稟 乙二〇一

米荳衆商張嘉年花業衆商程鼎木業衆商王城花布衆商劉人六綢業衆商何鏞 衆商俞止 榕昌烟衆商裘鴻年洋貨衆商朱爾米

為局務嚴明民商共戴懇 恩留辦俯順輿情事竊維禁暴所以安良興利必先除弊况滬上為萬國通商之口流氓最易潛蹤五方雜處之區宵小異常猖獗非得賢員佐治分防不足以靖地方而理煩劇查滬南總巡局自 朱明府接辦以來四載勤勞百廢具舉濟寬以猛既廉且明分晝夜以梭巡巨無犬吠督勇丁而嚴緝盜鮮鷄鳴可謂勞怨不辭實心實政者矣其兼理清道事宜也城廂內外巡察躬親街巷無穢污之積他若禁烟間女堂以端風俗火化晃僧以醒愚頑種種惠政不可枚舉此則下民蒙福由於 上憲知人今聞其將卸局務民心共覺惶然臥轍攀轅不忍其去蓋人員調遣在 憲台自有權衡非商等所敢干預然衆心素佩商務攸關 朱明府者認真辦事實有仁惠在民尤為近數十年不可多得况乎時事多艱措施愈難適當為迫不揣冒昧環求 憲台大人俯察下悃 恩准轉瞬局務以資熟手則地方幸甚闔閭幸甚實為公便頂祝 上稟 乙二〇一

上海美華學士靴鞋莊

各樣靴鞋門莊批發無不格外克己真乃價廉物美已揚聲名如欲賜顧須認明本號圖記

本號向在英界後馬路廣肇公所東首德順里內開張列有多年亦分設四馬路望平街口群園煙間對門專造學士靴鞋最究堅固時樣又入化學之法博製靴鞋以副學堂諸公邇日私武學女無不展顏堅固故特號曰學士現又新增時樣女靴女鞋無不展顏如意生意日增月盛名馳遠近不料近來無恥之徒冒冲式樣或假冒分店已偽亂真希圖厚利收關市面魚目混珠挑撥客商甚為可恨如欲採辦須欲留心本號招牌資搭為記紅皮貢緞鞋每雙大洋一元二角紅皮羽綾鞋每雙大洋一元所有圖記只此南北兩號並無別處分出聲明庶不致誤 上海美華西式靴鞋帽莊主人告白 乙二〇一

好時公司保險有益

日前福州路小號失慎幸在好時保險元五千兩該行為荷國最鉅之商家在申經理華洋諸君辦事公正迅速是以我華商之向該行經保者日增月盛小號之款早經領到為此登報鳴謝 孫維記具 乙二〇一

馬寶

售處〇一在南市鹹瓜街元昌人參號〇一在英界三馬路申昌書室

馬在口外山野之地偶遇靈芝異草食之遂纏結成寶久之毛脫絕食不飢無異仙品見者知其有寶取出之形如胎卵能入心肝脾肺腎五經治百藥不效之症最有神驗即至極危極險亦只須錢許無不立愈而於治各種新舊文武癲狂痴呆猪羊諸癇中風咯血虛勞咳嗽噎膈肝氣胃痛時疫喉痧急痧山嵐瘴氣及小兒急慢驚風腹膨痘毒尤有神效一服除根是誠天下第一返魂續命藥也僕得此寶物有年素不出售今因求福存心濟世謹以公之天下見者勿以尋常目之且所存無幾遲購恐亦不及也餘詳仿單每分實銀二元僅取血本並無折扣惟賜顧者諒之 益壽主人謹啟 乙二〇一

小腸氣永遠斷根 異法即愈耳聾

名醫東宏仁堂大藥局仙傳萬分奇效異法即愈耳聾丸此丸專治耳聾耳鳴耳痛耳響耳脹百發百中效若仙丹

小腸疝氣之症治藥紛紛如欲立刻見功絕無僅有本堂獨得奇方秘製小腸疝氣膏藥專治七種疝氣無論陰囊腫脹核偏墜諸醫東手痛苦萬分但將膏藥貼上立刻膏藥縮小氣喘脹消即在能將膀胱墜縮之氣一揩而空重者二張輕者一張包愈屢試屢驗神效無敵如貼雙料則藥力大而取效尤速矣每張雙料一元單料五角六 如內服神效疝氣丸雖數十年老症三日包能斷根愈後永不再發患此者一試便知每盒一元〇本堂仙傳異法即愈耳聾丸其效之速製煉之精無出其右無論男女老少兩耳聾閉一切耳內之症服之包能全愈雖二三十年耳聾老症藥到竟可病除屢試屢驗神效莫敵因此丸奇效萬分藥稱第一絕非誇口凡患此者一試便知其眞 正耳聾聖藥也每盒一元遠路託郵政局匯銀函購或滬友代辦最妥售局則不可誤至要至慎 鋪分上海丹桂戲園南首朝西轉彎正豐街中市宏仁堂啟 乙二〇一

一分時神油

老存濟堂大藥局設英界六馬路仁濟善堂斜對門老仁壽里內第三石庫門再此油係本主人秘製創始之初早已聲明在前近有冒我牌首留神

謂余不信 當面試之 效非分時 分文不取

人有不世出之奇才藥有不世出之奇功夫天下傷藥而矣亦彷足為奇而奏效之速必欲限定一分時候如本堂秘製玉樹神油者固不獨古今中外見所未見抑且聞所未聞即世稱立刻見效者已屬神奇不可多得何況一分時候或之一刻其速又不啻十倍可謂速之無以再速者之莫能再者縱使仙丹恐亦未必如是其捷是謂不世出之奇功誠無愧若謂余言之過甚好在外敷之藥可以當面試之試之莫謂半刻如在二分時候見效者雖分文亦不敢取亦足見本主人一生好奇精益求精至意焉其始也創售甫數月已覺紛至沓來可見精靈極處孰不樂從吾知此藥出不數年而如不烘傳舉國者決不信也今果不出鄙人逆料前後凡六轉居然名遍天下矣特是生意一盛假冒蜂起大抵魚目混珠不可不察諸君賜顧必須認定本堂照牌細明詳細住址切勿大意至囑切切 將應治各症分別列後〇一治水火燙傷無論皮泡肉爛痛徹心肺雖至垂危立將此油敷之約計一分鐘頭其痛立止腫泡立消不避風不忌水愈後而無痕〇一治刀傷雖血流如注痛暈欲絕不論傷口巨細立將此油敷上不過一分鐘時痛血立止其傷立合愈後而無疤〇一治跌打外傷筋縮腫痛風濕麻絡略搽少許其功立見誠功超絕世至奇神丹凡居家者不可不備每大瓶一元小瓶五角批發面議如購十元加二成十元以內仍照門市無扣遠方交信局寄購同時另發空信一函交郵政遞來詢問為妥 乙二〇一

耳聾須知

僕年未五旬兩耳重聽已歷十餘載求醫服藥毫不見效且耳內常鳴作響心殊焦灼每謁見大憲諸多不便今幸友人指示英大馬路慶康醫園對門德仁里內廣東陳西德堂精製耳聾奇藥靈驗無比僕聞其言將信將疑親至該堂先購耳丸一元服之覺有略效著人再購六元服之三十餘日果得全愈功德欽佩登報伸謝 寓上海道署南首江蘇候補同知杜承恩白 乙二〇一

虔修夏令痧氣各藥

新出戒烟如意錠說

東瀛傳來一個神方 叫做戒烟如意錠 化學家已經考驗過 吸烟人已經試驗過 本藥局已經查考過 並沒有烟灰土皮藥在裏頭 說也奇怪 靈藥吃下了不得 無論身體虛的胖的 戒過再吸的 只要是烟癮來的時候 預先將戒烟錠用白湯吞下 藥訊一到 精神頃刻舒暢 就不要吸烟格外爽快 觸著烟氣 就要頭疼腦脹 別家戒烟藥 多有魂靈的 到底不能斷藥 惟有本局戒烟如意錠 服到一月 五臟六腑裏烟積烟氣多已清爽藥了 若要曉得仔細 一看仿單 就明白了 諸公要試試看 交洋一角 取藥十八錠 可戒烟癮六錢 若是批發 格外代勞 只有六折光景 如其不靈 儘可退藥還洋 奉勸世界上的吸烟人 趕緊立起身戒戒 不要再糊糊塗塗過日子 你看不吸烟的人 何等有趣 你看吸烟的人 何等苦惱 若能聽我說話 從此你勸我我勸你 看見洋烟 像冤仇一般 立定主意 吞我戒烟錠 包你爺娘也歡喜了 夫妻也和睦了 親戚也敬重了 錢財也寬餘了 還要烈烈轟轟做出一番大事業來了 上海四馬路石路口西補天大藥局白 乙二〇一

廣東陳恒德堂神藥到申
立愈小腸疝氣除根神藥

將圓對門德仁里內石庫門函購信力自給

本堂秘製立愈小腸疝氣神藥[illegible]出其右[illegible]不[illegible]貼之立見[illegible]小氣鳴[illegible]至兩天包能除根[illegible]百發百[illegible]年久根[illegible]貼正[illegible]力大[illegible]甚遠矣每張正號一元副號六角○外有第一神效疝氣丸每大盒二元小盒一元[illegible]十年二十年之老症愈後可保永不再發[illegible]之神藥也○[illegible]多[illegible]者[illegible]東陳恒德堂[illegible]上海[illegible] 乙[illegible]

五大洲政藝全書

新物學植物學身理學醫學圖學無不備載為政藝中最新最巨之書坊屋學堂得此以資致證較之讀時務通[illegible]價洋十二元即願者請至上海棋盤街北首齊[illegible]書莊漢口江左漢記廣東點石齋恆記購取可也

自科舉改章以來坊間政藝諸書紛然雜出無慮汗牛充棟然皆採輯從前舊本而于近數[illegible]真進步概付闕如本齋不惜重資搜羅中外古今羣書及近[illegible]本千有餘種延聘[illegible]其繁蕪擷其菁英三易寒暑成書百十有二卷內分三十二門五百餘類凡歷史輿地學[illegible]刑律財政兵政農政工政商政交涉礦務鐵路電報郵政算學天學地學[illegible]化學[illegible]可收[illegible]之效分訂五十二本[illegible] 乙[illegible]

浙江善後彩票頭彩弍萬元四月初五日開彩

之票容易獲中准於四月初五日仍在拱宸橋本公司開彩務祈 官紳士商屆期 光顧是幸此佈

本公司自奉 浙撫憲 奏明開辦以來遵循各埠至公無私第二十七會已於三月十五日當衆開彩紅票憑號單實兌洋今售第廿八會票仍設一萬五千張每張改為[illegible]售洋二[illegible]元彩額增至一千五百四十五張之多較他省 浙省協濟總公司上海南市分公司啓 乙[illegible]

東洋緞子

均係日本京都織物株式會社監製有正副兩號共

美人搖絲圖老牌

為部其選料純精組密緻堅而染工最妙日曬水洗經久不退光潤所製衣帽物件原料獨此貨色最高無比實組織中來曾見也況且價廉物美但自運售以來名馳天下久已蒙 大雅賞僉 貴客賜顧者請認明江西路五十一號門牌可也中井洋行告白 乙[illegible]

奏辦湖北籤捐彩票頭彩五萬元四月廿二日開彩

司為優准定期四月二十二日在漢口開彩得彩紅票憑本局對號單核兌銀元本總局設在漢口鎮上海分局設在南市久大碼頭吉祥弄○外埠往來信力票力本分局一概不付給歸自給○再得彩紅票如無本分局騎縫圖章及長方上海分局小印者概不收兌因無票根可查也特白

本局奉 湖廣總督部堂 奏明開辦第廿八會續設票五萬張每張售洋六元中彩共六千五百零七號計七張有零中彩一張以八成零派出彩銀之高比各公 乙[illegible]

浙湖南北茶葉糖栈聲明

啓者同字異在本地士商均知僞而遠處客帮未知其僞目混珠如信局郵寄務防奸刁欺騙 貴客實堪痛恨而敝南北兩店別無分出各貨愈格考究頂真公道以[illegible]遠凡業十商賜顧請認明北店在晝錦里中第四家南店在法大馬路南誠信隔壁庶不致悞

本號開設上海十有七載不惜工本熟貨皆必精製各貨之道地早邀士商獎譽四遠馳名惟是歷年以來敬出劣夥每每覬覦[illegible]牌有開歇者逃遁者不可枚舉有開設是業又是[illegible]本號新搭蔣字茶腿內港四川芽菜蝦子鯗魚鰣魚各種治痛藥酒周公百歲酒此酒補益為靈效定價京己[illegible]招徠此啓 乙[illegible]

英信記洋行

啓者本行由英自運名廠頭等切紙印書腳踏手搖機器以及頭等洋松香均以現貨其價公道欲購請至二馬路十二號三層樓接洽可也 經理李德仁啓 甲[illegible]

求子續嗣婦科容易降生

京都天寶齋○婦科種子仙丹○馳名靈驗非凡○鋪分上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易○僞藥騙欺○非我惟天

夫女人斷無不育之理不育者卽有病也然病多起於經月經不調卽非受孕之兆氣血不和必致經候失當諸恙所以漸生也續嗣勢所必難也凡經水不調前後不常或腹痛凝滯或崩血過多或傷於七情致鬱情志或感受風寒致損營衛或體虛盜汗不止或血枯面黃肌瘦及白帶淋漓胸腹脹悶五臟虛損子宮寒冷動情卽洩受而復出等症皆體虛血虧所致故種子之難所由來也此丹係叢真人所傳能調和婦人衝任之血平定肝鬱之氣去瘀生新[illegible]

解惱煖宮止帶聚精旺血固本調經濟陰壯體之功凡婦人望子者苟能連服一月中途不斷無不應手而孕素未生育之婦服後一舉成孕晚年經斷血枯常服且能育子庶孕服此產必雙胎其婦科之聖藥種子之仙丹每料一觔價洋八元半料四元閨女孀婦服此恐產無父軟骨之子切忌切忌幸弗輕視○另有參茸海狗腎扶陽種子衍慶丸專治男子陽[illegible]精寒服則立見奇功雙料每兩洋二元單料一元○真烏雞白鳳丸每洋五粒○貴商函購郵資自給○近多假冒慎之切切

京都天寶齋啓 乙[illegible]

法商龍興洋行經理鎗炮廠

美必臻精緻不備如蒙 賜購採辦自當格外從廉用副盛意光顧者請 駕臨上海法界二洋涇橋龍興洋行面詢爲荷

啓者本行經辦大法德國諸大名廠專造一切極頂銳利軍火鋼炮快鎗快槍快炮毛瑟鎗鉛珠快彈包造鋼甲兵艦鐵甲兵輪水雷魚雷各種電光鋒利[illegible]械無不全備并承辦鐵路工程軌道材料代造各巨廠基址兼辦礦務事宜定製各種機器舉凡一切極精極利鎗炮軍械機器材料他國無用其右而[illegible]有 大法德國著名精造槍炮廠總經理龍興洋行謹啓 乙[illegible]

上洋錦泰義真不二價洋貨布號遷移

擇於初七日開張 本號綢夏布疋此發處另設在斜對弄德明里第三石庫門內倘荷光顧及各埠來函請逕至該處可也

本號開設大東門外王家嘴角四十餘年今遷在萃豐碼頭關橋南首新造西首第一石庫門內自運鏡面哈喇貢金各色泰西綢緞頭號海虎絨新花絲光席法嗶嘰羽毛花素嗶布定織正紋絕段實白標扣七寶龍稀啤喤哢布各省秋裝夏布廣東實門莊批發格外克己凡仕商賜顧者請認明本號招牌庶不致悞 主人謹白 乙[illegible]

革命駁議

南匯芸香草堂羣弟子撰芸香草卅倅鑒定哀革命之風潮洋洋東薄禍及中國吉口婆心力爲阻遏苟有心世道之書也當今少年當手一編每部價大洋四角託上海開明書店古香閣掃葉山房啟發書室時中書局發售如欲躉售者當格外公道 紹澤堂于啓 乙[illegible]

請試魁烟自然奇藥　槍戒蒜蓮膏　魁烟蒜蓮草　遵法戒無寶濟　罪我惟有蒼天

普天下烟害從今起有藥

鴉片害人婦孺皆知市上戒烟藥皆用嗎啡所以雖戒而癮實未除秦西格致士賞君遊歷中華七次深悉中國人之體質黍通鴉片烟之性道目覩烟累之人嗣續堪憐於是起而憫焉不辭窮谷深山搜奇覓異幸遊西藏雲中山突見異草名曰蒜蓮採之試之始識與鴉片相魁如同冰炭非但捷徑戒烟兼能培元補氣誠天生除害之仙草也抑或服草不雅特將此草去渣收膏使戒者仍用烟槍裝吸雖戒毫不吃虧無論遠年宿癮一月之間除槍斷癮戒絕之後非但永不思吸且聞烟臭如牛糞臭所謂與烟相魁之明證也○蒜蓮膏每盒洋六角和烟裝吃化毒銷積三天加藥減烟不覺自然斷癮批價每盒陸元○蒜蓮草每包錢十四文能魁癮一錢批價每元七十包○戒法另詳仿單○郵批原班回件○經理批發暹邏大德通公司告白○本公司分設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內便是　乙巳一

上海德律風有限公司

本公司現可為各商家或住宅等處內裝設德律風所有章程開列於後　一各商家欲裝德律風者每月先付洋六元即送至三馬路第十四號門牌本公司寫字房內　一欲裝德律風至住宅內者每月先付洋五元亦即送至三馬路第十四號門牌本公司寫字房內　以上之費已連裝設及有時修理等均已在內不必另再出費惟欲裝德律風者須與本公司訂立合同簽字為據合同內載明如日後不用德律風者須先六個月關照又於每月初十日不將應付之洋送至本公司內經本公司查出或有私送賄賂於本公司所用之人本公司可即將德律風拆去拆後如欲再裝本公司可以不願所云每月付洋係照華歷計算此佈　經理本公司人洲山　甲六四一

廣濟公司江南義賑票四月三十日開彩

第六十二會票已於本月廿八日九點鐘在本公司如法開彩所有得彩號數經印有對號單分派以便核對其得彩之票祈携到本公司收銀可也第六十三會票已印出一萬五千張頭彩二萬五千元每張分為十則每百張得彩十張有餘共得彩有一千五百數十號之多定期四月三十日九點鐘開彩本公司發出之票如有中式紅票憑票收兌此佈　乙二〇一

包愈吐血永遠斷根

久遠馳名廣東陳恒德堂秘製神效吐血藥膏○靈驗非凡○謂余不信一試便知

吐血一症皆由身體虛弱或咳嗆而傷肺而其病原尤在憂鬱思慮過度日久不愈致成癆瘵本堂抱濟為懷得祖傳良方不惜工本秘製此膏專治一切吐血之症以及勞傷咳嗽無論男女老少雖十年二十年老症服之立刻見功屢試屢驗重者二大盒輕者一大盒包愈永不復發妙在滋陰潤肺止咳化痰真治吐血之天下第一良藥也若有虛言神明共鑒每大盒四元小盒二元先試一元亦可○假冒甚多購者認明○遠埠函購原局回件信力自給○舖分上海英大馬路萬康醬園對門德仁里內石庫門

廣東陳恒德堂謹識　乙一三一

來信照登

吉臣姻兄大人閣下正月間接展尊示均悉并蒙辦下暹邏大德通贊醫士秘製補腎牛髓粉一打已照收領弗念曾記去春承指引上洋京都天寶齋衍慶丹真能壯陽種子並降生丹亦婦科種子之聖藥時弟既蒙關切當託代辦如是弟服衍慶丸并貼煖腎膏服藥月餘體果強壯小妾遵服降生丹一料亦然經調帶止百病皆除由此每煩代購弟與妻妾分服三次費洋百元奏效名不虛傳所喜小妾果懷六甲於去冬已舉一子憶弟年屆大衍望子本由天命今果得子實出閣下之所賜也夫旁者內人十載未產自服降生丹後亦兆夢熊真所謂男精足女體調生育可待刻弟飲水思源抱兒作歡欲揚該寶齋秘方濟世之功製煉真正之德併告世上人有同病者免抱伯道之嘆此信到後望代至申報館祈他照刊該登指明容日奉府晤語致謝聊申鄙悃

服藥得子福建郭誦卿謹錄　乙三六一

補腎生精延壽種子　燕窩珍珠牛骨髓粉萬國九洲第一方

此粉功用製法比衆不同一藏至十年之久色味不變一色香味異常適口故易服而奏效尤速三官禮相宜舟車携帶更便養身者一試便知

此粉乃本公司獨秘異法創製選肥牛腿骨中九磅重之原髓用藥水去其臊氣煉成一磅重之精粉配以海狗腎龜板油牛乳精官燕粉珠並各種涼而能補滋而不膩等品故力大效速博考環球諸般補劑無一可能比擬尤妙在甘香適口與華人體氣極宜不獨達官鉅商信為無上妙品即著名醫士亦嘆為得未曾有據試驗者僉謂服此種牛髓粉一罐勝服人參十兩況人參非盡人可服惟此粉則人不論男女老少地不論寒熱燥濕時不論春夏秋冬人人宜服有病除病無病作補立奏奇功云凡先天不足後天失調病後產後色傷勞傷一切虛弱之症服之夙疾盡除弱體轉強最能温補元陽封塡骨髓光潤面目健旺脾胃勇健筋骨充盈膚革豁除疲倦延年廣嗣烏鬚黑髮小兒用以代乳功勝人乳百倍交節預服舊疾保不復發行房後尤宜各服少許即無腿軟腰酸等患久服一生康健百病不侵養生家苟能知其功用之大取而嘗之則不老長生之訣何必舍此他求歟每罐一元每打十二罐十元函購託郵政局或滬友代辦信局切不可靠認明牌號為要上海山東路帶鈎橋北首彭壽堂藥房經理乙二二一

匯豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積英金值洋一千萬元又銀洋六百五十萬元共合洋一千六百五十萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦厘們邊雞包帶維亞孟買加拉吉打古隆北福州德國漢口神戶長崎意陸伊羅法國呂宋紐約檳榔嶼實西貢舊金山新加坡蘇拉巴亞天津北京橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存至二十萬兩為止存一年者其息照長年五厘算存六個月者其息照長年四厘算存三個月者其息照長年三厘算代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒三十年正月十五日　甲三六一

奏辦　廣東恒豐公司籌餉彩票四月份新章頭彩四萬員四月十四日開彩

啓者本公司籌餉彩票係奉 大憲奏准開辦咨行各省 大憲及上海道憲准其內地一體通銷以籌餉需現經設一萬七千號每號分為十條每條係一萬三千號每號分為五十條每條大洋二角其中式銀按號照派以八成派彩頭少彩多比各彩票為優第四年第十一會於四月十四日在廣東城西北部當衆開彩屆時由 大憲委員監督以明公道而昭慎重如 貴客領彩請移至上海南市久大碼頭吉祥弄口分局預訂　再中式紅票如有分局鈐口圖章概不收兌因無票根可考諸君仍向粵東總局兌取此佈

駐滬恒豐公司分局啓　乙〇三

廣東老舖

黃植堂花柳神藥第一

本堂創設七十餘年專家秘製解毒得法不論不慈凡花柳白濁下疳横痃骨痛便血痔瘡楊梅疔瘡小兒胎毒或誤服藥變症百端產育艱難亦能除痛去毒子不效原洋奉還○扶元搜毒膠全料五元半料三元○解毒止痛丸一元○久濁靈丹九二元並有瘍爛敷生肌膏洗藥二角五○滬舖專號佛山香港○分舖上洋五馬路　乙二一

新出尺牘維新禮情備要合編

五色洋緞面裝訂十本售洋五角不折扣

市上尺牘太多不合時用此書專請名家新譔是恭維紀至請安聯絡成篇計數百首友朋往來生意進出慶賀慰唁一問一答無不齊備一行有一行之客套並寫信故典註解最合時下之用後附婚喪禮制婚喪帖式說壽祭輓文牘訃狀親族服制圖說及當面應酬交接談風序坐圖位宗席儀往此外種目浩繁閱之不獨婚喪塲中可無失禮且一應人情世事均可了然胸中移附各行對聯白紙石印共書 卷分文行悉信等集上海二馬路千頃堂書坊售

謝友指引痴顛靈藥

鄙居失慎室人被驚併失去衣箱頭暈等物時時哭罵染成痴癲諸醫東手百藥妄效幸舊友舜翁公幹來滬道及公子昔年亦患是症曾服二馬路京都天寶齋文武顛狂鎮心丹痊愈囑予購試初買五丸依服果見稍痊繼服五丸其症若失不果費洋十元喜幸痴疾頓療心感莫酬特登報章一謝舜翁開涞津二感該齋之藥靈 虹口錢再香謝

廣東陳恒德堂馳名 虎骨熊油膏

此膏專治男婦○五勞七傷○左癱右瘓○遠年風濕○筋骨疼痛○四肢無力○中風中痰○瘡塊癥瘕○肚腹偏痛○半身不遂○不能行動○腰膝酸軟○諸虛百損○以上各症無論醫藥不能取效一貼此膏立覺調和氣血舒筋活絡輕者一張包愈重者二張除根愈後非但病除且能培元固本屢試屢驗每張一元鋪分上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內石庫門

劉仁壽堂發兌

上海新聞醬園弄青蓮里石庫門外埠函購酒資自給臺批面議藥價洋半服六角半一服一元二角丸價洋一服六角半四服二元四角寄售處仍在原處

禮拜四拍賣

本行每逢禮拜四准十點鐘不限價拍賣羽毛嗶嘰小呢羽綾羽綢市布原布洋標細布細斜粗布票布及花旗粗布斜紋等貨昔列明拍賣都內屆時請到本行面拍可也 元芳洋行啓

香港太古糖局 車糖出售

本行由港自運BA嘜五溫B嘜四溫半CW嘜四溫二五火嘜四溫火嘜三溫七五H嘜三溫車糖出售如貴客欲買祈請到本帳房面訂買定即收定銀如過期不出將定銀罰去特此佈聞上海老古洋行謹白

租價便宜

今有石庫門樓房二所各計三樓三底兩廂房後連灶披曬臺自來水一應俱全坐落寶邑老靶子路來安里欲租者請向大英公館後安仁里方鎮記面定可也

聲明取根

蒙諸友委投廣東文進士關姓票根限期四月初四日攜銀取清逾期不候幸勿再延此佈 上海老北門內元記謹啓

遺失圖章

初二日遺失董芝芳象皮圖章一具如有拾得者今已作廢另換新式各寶號決不可收用特此登報聲明 董芝芳白

禮拜五拍賣

魯意師摩洋行 始創自同治十三年 英一千八百七十四年

准於初六日十點鐘在本行拍賣藉洋津鞋子數百雙花紙可可十箱打字器帳表棹寫磁馬口鐵茶壺火油爐印字架三抓鐵床寫字檯椅色面架書櫥鏡檯衣櫥大菜檯火爐鏡一應木器什物不計此佈 魯意師摩啓

聲明取根

蒙各友所投文會料關姓限期四月初四日攜洋出清如逾不候特此聲明幸勿觀望此佈 老北門內馥蘭成記啓

失票

今遺失四月初六期仁昌支森泰票第廿七號元一百八十兩第廿八號一百四十兩已向前途說明作為廢紙望各寶號切勿收用特此聲明 夏堯章啓

遺精有方

僕體質素虧因思慮過度致患遺精之症屢藥調理終然難愈近日病症較前更覺日重甚至四肢酸軟腰膝疼痛久之合眼即滑雖憂鬱萬分惟壽數天命矣幸蒙友人談及從前亦患此症購大馬路德仁里廣東陳恆德堂秘效遺精丸服之幸獲痊愈僕聞恐亦購遺精丸二元照服確見日覺病減後再接服四元亦獲痊愈且愈後身體強健歡喜之極特登報章使世之同病者咸得問津矣 本埠城內火腿街范景賢敬謝

禮拜六拍賣

啓者禮拜六即初七日十點鐘在本行不論價拍賣各色海標牛牌鵝牌海馬標牌加官等呢紗原布九龍金魚漂布八洋標鐵印羽綢海馬三星嗶嘰錦票標等貨此佈 義記洋行啓

大隆公司精製淋濁聖藥

治淋止濁丸

此丸得自獨秘其靈效之神速可以推倒天下之白濁藥無論五淋紅白二濁痛而且歷一經服下立刻止痛清濁消腫利便真有藥到病除之妙雖尿管被滿糊閉已成血沙等淋依法服之無不小便暢通濁去清來治愈者不下數千人咸推淋濁中最爲奇驗之藥且性味和平與市上絹用猛伐諸品者不同故愈後氣體反強保不再發足見斯藥之妙哉無窮每瓶一元小瓶五角○如妓受毒陽硬腫痛瘰瘓男拋珠者毒生既下疳等即愈每瓶一元大二元倘毒氣上攻致成橫痃楊梅結毒等症內服十寶解毒藥水則週身積毒悉從大小便全行洩去重者數日全愈每瓶二元 上海四馬路望平街口大隆公司啓假冒甚多認明門牌會審公廨示禁記

廣東彭壽堂治痰咳神藥

痰化咳止

本堂家傳秘方精製化痰止咳順氣四寶半夏膏久經馳名活人無算○此膏補肺不賦降火不寒滋陰生金開胃健脾補虛療損固本培元有起死回生之功專治男婦老幼諸般咳嗽吐血咯血受寒咳嗆痰火咳嗽夜半咳嗽五更痰嗆肺痿乾咳久嗽失音痰中帶血鹹痰白痰產婦虛咳痰迷肝厥等症臨意沖服三四錢立刻化痰止咳平哮定喘吐血即止胸膈寬舒喉嚨爽潤妙在藥味極其甘和使人樂於服食功效極速品性又極和平屢試屢驗真仙丹也每料一元遠路郵政局函購或滬友代辦最爲信局切不可託以免假冒 上海帶鉤橋北首慶雲里樓隔壁廣東彭壽堂啓

吐血全愈

僕久患吐血醫藥鮮效幸購上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內廣東陳恆德堂神效吐血藥膏六元依法服食果然當日立止至今三年有餘未見復發功德欽佩無量乞登報仲謝 吳江縣署中許師爺

黃夢畹啓

嫁縷勞人日鮮暇晷荷蒙諸君枉顧請於午後二下鐘前移玉如有緊要公事仍可隨時賜教乞恕簡慢不恭耳肅陳維鑒不宣

推併聲明

外虹口蓬路晉宏號係張陳林三姓股開現在張陳二君股份統推併與林姓另加呂記所有與本號往來交易悉仍其舊倘有陳二君在外另有張別項情事與本號無涉特此聲明 晉宏昌記啓

嫩面玉容散

此散治男女面上油膩黑氣烟色酒刺雀斑暗晦等患每晨搽擦自然嫩滋潤滑秀麗顏妙品也每瓶三角每洋照拆四瓶 上洋二馬路中市京都天寶齋便是

應時要藥

此暖臍藥生雙料水清香小兒疳積秘玫瑰香萬應水起油濕疹水痧瑰擦牙粉立止牙痛水神效救生烟藥花神清毒藥其餘藥目繁多不及細載 上海老德記藥房謹啓

拍買

准于初[illegible]拜二[illegible]長[illegible]百七十六號十點鐘起[illegible]日不[illegible]拍賣中外[illegible]商與[illegible]玉本行而拍賣[illegible]有貨欲代拍出銀一禮拜清付此佈 大惟洋行啓

聲明失票

[illegible]月廿二期[illegible]三十[illegible]失[illegible]支票作于[illegible]紙特此聲明 怡豐洋行啓

遺失莊票

今遺失協昇莊票一紙第一千九百五十七號即期元二千九百八十二兩已向該莊說明作爲廢紙望各寶莊號切勿收用四月初三日 稀源紗廠掛失

聲明取根

啓者蒙各號投到廣東文進士關姓票根限期四月初四日攜銀出清逾期不候先此聲明幸勿延緩此佈 十六甫兆昌

局印票被竊

瑞興洞信局二月初五夜被竊去銀錢袋一只內係[illegible]回單[illegible]章一[illegible]局票[illegible]張已作[illegible]

胡垂錦請看

燕湖闕書辦胡愷字蓉塘棄世數年屢寄信與垂錦姪沓無回信望姪閱此報即開住址寄燕湖南岸大巷口許永福酒店轉交氏收 燕湖胡黃氏具

CHAMBERLAIN'S MEDICINES

曾伯廉各藥料

曾伯廉所製止痛油爲無論至妙之劑因何人身之痛立刻止痛可頌[illegible]硬風[illegible]筋絡不和諸痛節因曾伯廉所製止痛藥油真絕好之方法[illegible]

每小瓶洋五角大瓶洋一元

上海[illegible]行總經理

頂響唱戲機器京調小曲到申

頭等名角演唱京徽山陝崑腔廣調小曲男女洋調洋操全備

此樣機器其聲音比之各省戲樓上演唱者更響遠聽亦然

啓者本公司自運大小洋琴風琴多至數百樣以及各國軍營中需用之鼙鼓笛筒笙簫絃笛一應樂器全備而且貨高價廉久遠馳名茲有英美名廠由本公司獨家經理新出加響唱戲機器其聲高過人唱可稱無雙也京調小曲山陝廣調及各國男女戲齣洋操笑語俱全仕商賜顧認明仙孩雙龍坐三其牌為記其貨可向各廣洋貨號購取倘有無恥之徒敢假冒製售者報明本公司自當酬賞一面將私冒之人重究不貸望各寶號切勿受其朦混特此佈告

上海英大馬路東首 英商謀得利有限公司白 甲一二一

第一靈藥

鹿芝館馳名 兒科春丹

專治小兒急驚傷風咳嗽哮喘夜啼吐乳嘈哭無淚寒熱往來癃痧痢疾撮口臍風痘及一切疑難之雜症書所未載醫所未讀萬病一切藥到回春神效無比〇八寶驚風散〇珠珀保嬰丹俱每丸大洋一角〇兒科萬應丹二角〇保嬰臍膏五分〇珠珀點眼藥每瓶一角〇光明眼藥五分〇痧南氣痛平安丸每瓶二角〇立止牙痛散一角〇立止肚痛丸五分廣東鹿芝館分設上海老巡捕對門分杭州清河坊分枝蘇州閶門中市 乙四〇二

義記洋行保險

ESTABD 1824
MANCHESTER
義記洋行
保險公司

啓者本行於英一千八百九十六年二月六號起經理孟哲司德火險公司計存本銀一千五百萬兩正在上洋承保各家房產生財棧房貨物等件其保費格外公道遇有賠款極其迅速如欲保者請至本行面議可也 主人謹白 甲一二一

燕製補丸

此丸專治肝病膽汁不和胃不消化大便閉結身熱腦筋不安痔瘡膀胱與內腎等症弊不統治凡各症宜用經驗者此丸洵推第一小盒洋一角大盒二角五分此藥各大藥房發售 一三二

新到 手搖裁縫車

自運英國機器此衆不同其價格外公道批發或零躉保用回換紳商賜顧者請至四馬路潤錩洋貨號內 乙一三六

新製

用此水可免磨墨之煩其色黑而有光其質濃而不滯價廉物美無或過之大瓶二兩洋一

中國墨

角小瓶一兩洋五分定價劃一概不減讓上海棋盤街著通學書室發售 乙九〇六

永祥豐壽板

本號專辦香楠陰沉紗粉婺源獨幅上品壽器如蒙賜顧仍在三馬路石路西曲江里便是 一二〇一

廉美誌

善照像者其像必珠圓玉潤斯為實貴故器具必求精良工本素不吝惜地方佈置雅潔宜人可謂無物不精無美不備洵足當貴者富者之賞識凡照一相放一大宜乎今人愛不釋手也 乙一二一

中山王後人啓

花會告白

啓者本會今年係第三十三次開設定於禮拜四即四月十二日在大馬路小菜攤樓上自下午三點鐘起至七點鐘止夜間自八點半鐘起至十一點鐘止此二次內均有與國快船內樂工來奏西樂有以花草菜等佳卉來會陳設者須於十一日正午起至下午六點鐘或於十二日晨九點鐘前過時一概不收其剪下之花並花球收至十二日上午十一點鐘為止有剪下之玫瑰花連同枝葉評為第一者賞洋二十五元有剪下各種之花置之盆內計須六盆每種只准二色最佳者亦賞洋二十五元賞花各人每位取資一元小孩減半此佈

經理花會人博祿德啓 甲一〇一

鴻安輪船公司廣告

啓者本公司長安輪船於正月二十日在吳淞口外被大英公司船撞傷現經公正人判斷兩造均有錯誤所有此次由長安輪船裝下之貨如有損缺由大英輪船公司行賠償一半是以特此佈告各保險行速將保險單提單及收單等送至本公司以便向大英輪船公司行索賠一半倘有貨物未經保險亦請貴客將該貨置本單送至本公司以便附追各該單件須於四月十七日以前交到本公司如遲則賠款核定不能補入幸勿自誤為要 乙一〇二

新到雜貨

啓者本行由花旗運來寶牌長條肥皂此貨消行各國已久今初來中國因欲推廣銷路定價格外從廉另有由日本著名大窯運來洒門汀泥已由工部局打樣人同各家水木作土俱已試過僉稱堅固耐久定價格外克己倘蒙紳商賜顧者請駕至小行帳房面議可也 甲一二〇

四馬路協隆洋行啟

豐裕保險

啓者茲有英國為四登保險公司集資本元四百萬兩公司積元二百萬兩創設以來迄今五十載現在申地設立分行歸本行經理專保中外房屋棧房店鋪及生財衣服等項保費公道倘有不測賠償迅速賣商如欲保者請至二洋涇橋北首本行面議可也

上海豐裕洋行啓 一四二

告白

新譯鐵華新語一書乃泰西有志之士視國家最近緊要各事所作如上海蘇報館之案倘取此書細閱便可略知梗概矣此白總售處圓明園路十六號啓智書局並棋盤街中市新民譯印書局或各書坊 甲一三六

老太古告白

徐家匯路西火險公司
柯里仁火險公司
家定火險公司
亞叭喇定火險公司
勞洽受司具火險公司

太古 B S 火險公司

啓者本行經理以上五保險公司事務現可代客保房屋棧房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道本行更設經理處在寧波鎮江蕪湖九江漢口宜昌蘇州杭州沙市內地天津牛莊等處貴客欲保者請臨面議可也特此佈告 丁一

聲明取根

蒙 貴客所投廣東文進士闈姓票根業已到齊限期四月初四日攜銀出清逾期自誤先此聲明以免後論此佈

上海老北門城內萬利昌城外萬福來同啓 乙一〇四

老德記遷移廣告

本藥房為因翻造房屋今暫移至南京路卅號門牌江西路轉角彙司洋行斜對面開張倘蒙惠顧以及來往信件請移玉該處可也恐未週知特此佈告 甲一〇三

取根聲明

蒙貴客所投廣東文進士闈姓崇根業已到齊限期四月初四日攜銀出清逾期自悞先此聲明以免後論此佈

老北門內鉅記啓 乙一二

訪兄

梅舫哥台照前月廿三日戴先生抵申云兄與伊同道來滬在十六浦分別後由船擁擠至南局說兄至弟處候至今日仍未見來殊為念甚一切之事弟代為料理見報速來面敘要 杏弟頓 乙一二一

白

羅順[illegible]拍賣行

啓者本行開設在江西路第五十號門牌定於禮拜二即四月初十日為始拍賣各物屆時再當將詳細情形登報廣告此白 三六二

四月初四日匯豐銀行價列左

電匯銀票	二先令五辨士八之七
銀行票現	二先令五辨士八之七五
銀行三十天期票	二先令六辨士
銀行四個月期票	二先令六辨士八之一五

四月初四日進口船禮拜三

北京	輪船	由寧波	太古公司
連陞	又	由天津	怡和行
大生	又	由東洋	日本公司
瑞安	又	由長江	瑞記行

四月初五日出口船禮拜四

瑞安	輪船	晚往長江	瑞記行
阜利	又	開往膠州烟台天津	美最時行
江孚	又	開往長江	招商局
美有	又	直往宜昌	美最時行
連升	又	晚往烟台天津	怡和行
大名	又	晚往香港省城	太古公司
江天	又	下午往寧波	招商局
廣濟	又	開往天津	招商局
廣業	又	開往牛莊	華友洋行

四月初六日出口船禮拜五

戴陽丸	輪船	下午四點鐘開往舟山石浦海門	日本商
吉和	又	晚往長江	怡和行
泰順	又	開往烟台天津	招商局
四登台	又	直放神戶	寶賜行
北京	又	下午往寧波	太古公司
通州	又	晚往威海烟台天津	太古公司
牛莊	又	晚往烟台牛莊	太古公司
臨安	又	晚往廈門汕頭	太古公司
福州	又	晚往香港省城	太古公司

四月初七日出口船禮拜六

太生	輪船	下午二點鐘開往長崎神戶橫濱	[illegible]
安慶	又	晚往長江	太古[illegible]

四月初九日出口船禮拜[illegible]

業利	輪船	開往長江等處	[illegible]

四月十一日出口船[illegible]

錦茂	[illegible]	往鎮海寧波[illegible]	[illegible]老[illegible]

四月十二日出口[illegible]

瑞泰	輪船	晚往[illegible]	[illegible]記行

大鬧梨園 ○宜昌訪事人云前日某局總辦某觀察之夫人某氏挈女至南門外某戲園[illegible]係輪船上人不稍退讓大起爭端某氏怒喝令拘拿船上人不服將丁痛毆數下丁即逃出料集局勇各[illegible]前忿持棍亂毆於是若輩呼喝一聲奮勇惡鬥旁觀者復從而助之直至勇役大受傷始一哄而散時江畔有輪船二艘一爲大元二爲江[illegible]不知係何船上人所爲又無姓名可指體經委員某君蘄知船局執事終以無可指拿悵然而返

鳴鼓而攻 ○松江訪事人云江蘇提督學政唐春卿大宗師考試華婁二縣童生之日提調田紹伯太守升座點名諸[illegible]某學廩生揖而言曰諸童之意蕭謂婁邑童生馬某並非本籍因由數士紳之當道遂得造冊送[illegible]之學政全書所載則例[illegible]相[illegible]能平且廩生目擊前者無錫人周某勳冒考事發經前學憲褫革示懲是以引爲前車之鑒不敢書諾結單太守婉勸再三[illegible]守不得已乃稟宗師宗師謂派保廩生果未畫押未便收考諸童始各肅然書亦鳴鼓而攻之意也

漢水波紋 ○漢口訪事人云湖北臬憲岑堯階廉訪督辦開礦一切事宜慨然有志振興近日派員分赴內地勘礦凡可開採之處恐愚民惑於風水之說未免起而阻撓已發貼示文詳悉開導矣○湖北醫學堂近以齋舍不甚寬廣由監督褚君必[illegible]就後處附近購得[illegible]地與工建造大事擴充一俟告成尚須廣招學子也○膠州鐵路現已築至濟南以故漢口郵政總局已收膠濟二處信函代爲傳遞從此西通八達商情當益無隔閡之虞矣○江西吉安府屬某縣人曾某賃居沙家巷內義元客棧不知因何結怨於鄉民[illegible]某致被糾衆毆傷竟於日前殞命屍親聞信馳至已稟請地方官相驗矣

鵝湖夏汎 ○紹興訪事人云越郡自去歲奉省憲札辦警察暫以保甲改名當道藉口於公款難籌故尚遲遲未舉辦[illegible]又值山陰縣主[illegible]劾革職會稽縣亦奉飭更調催由紳董等稟請試行清道局[illegible]掃街頭以除積穢茲因鄰郡嚴州首先創辦已著成效而金華衢州二府亦均已仿行復奉省憲札催未便觀望故府尊熊雨青太守已定於院試竣後即行開辦矣○紹屬新昌等處之蠶子向稱佳種歷來行銷各埠數甚浩繁亦一自然之利也近有遠省創興蠶桑之處紛紛來郡訂購以致價值陡增復奉富道亦飭每子一幅抽收捐錢四十文藉[illegible]地方興辦學堂之用○甯海教案日久尚未議結西人迭次相催有自以兵力查剿匪首等語許九香觀察赴甬與趙主教會商計開賠郵款銀三十萬兩難允從大憲以台府尊徐乳蕃太守辦理不善擬即撤調緣前年桐分教案僅郵洋銀三千四百元應須援案照辦酌爲增加惟桐案則由某太守立獲首要防勦有度故得西人折服不可與甯案同日而語也○桐廬開化毗連之處及金華金竹嶺一帶崇山峻嶺內蘊銀銅近有人采取礦苗恃倚格致家考驗僉謂成色頗好故擬專集華股試行開采業已由紳耆山主聯名稟請詳憲奉開矣○上虞瀕海之區煮鹽各灶民每與梟匪私販串同圖利甚或自相殘殺習以爲常近因官不過問以致更形猖狂雖城廂街市中亦均設攤售私毫無顧忌漸至劫掠詐贓擄人勒贖故由紳商具稟大憲嘗奉聶大中丞派李都戎隆勳前往上虞率軍巡剿未能得力刻又另委弁承代然恐匪勢方張尚不足以懾服也

馬路工程局瑣案 ○歹人徐阿狗行竊湯姓[illegible]上火腿衣服等物失主投報捕房捕頭飭探拘獲人贓解入捕房轉解馬路工程局總辦翁子文太守倩襄讞委員黃衡堂二尹研訊判責二百板逐出境外贓給失主具領○浦東鄉婦楊沈氏以紗巾在途求售被陳阿四乘間竊去二十四條寄存楊家渡粵人某甲所開之小烟館內經氏報知捕房獲到人贓解至工程局黃二尹研訊屬實判責一百板移送改過局禁押半年○小竊李昌雲竊取永盛馬頭浦濱所泊船上釘靴棉被衣服等物經捕役查獲人贓解至捕房轉解工程局黃二尹判責一[illegible]百板贓給失主領去

英美等國租界公廨晚堂瑣案 ○日商某控裕昌恒羊毛店主殷星燦不交定貨等情前經讞員黃煙宿司馬會同日繙譯[illegible]官松村君訊明押候將裕昌恒發封備抵嗣以殷妻常氏潛往取衣被包探陳雲忠拿獲解經司馬諭令分別押候再核在案前晚司馬提訊殷常氏供小婦人因聞比鄰某烟館夥朱阿燿及店屋被封後每至夜深人靜時頗有響聲小婦人疑之因潛從過街樓入內察視祇取小孩衣服而出餘物均無所動朱阿燿係店內學徒小婦人生有一孩甫閱四月時待乳哺求恩交保司馬著將朱還押氏准交人保出候稟請五會同松村君核○前者著名地販尤子鈞將金質對時表金飾等件向盛宦處抵借洋銀四百元嗣即措銀二百兩向盛贖取被盛所用司帳人劉毓林將錢吞沒事爲盛查悉因令家丁盛福控請提劉訊追在案前晚司馬提案復訊盛宦以盛福回籍不克來案另遣家丁沈金松到案求追劉供此事容向人自向盛宦商懇先還銀一百五十兩餘銀尚求寬限司馬著還押候原告稟復再核

英美租界公堂瑣案 ○著名江北流氓傅金山前因長浜地方某姓家判案被拘到案奉中西官判令押候解送上海縣訊辦判[illegible]不知傅如何倩人滕保得即釋出依然盤踞新閘池浜橋一帶結黨橫行路人側目前日有主宗其者投捕房報稱被傅之[illegible]黨[illegible]去小車十輛頭派包探王阿巧前往查拿適傅在某茶肆啜茗見王探至遂糾同黨潘錦初王夏生湯阿炳傅德生等一擁而上肆行凶毆王急吹叫[illegible]聞而前來幫同拘獲送入派克路捕房昨日解送公堂請懲襄讞委員王松丞刺史商之英總領事署德爲門君判一併押候[illegible]五解[illegible]楊綬卿家包車夫姚阿三乘間竊取主人綢衣十餘件經楊查知報由包探倪順泉送案請懲刺史判笞責二百板發押捕房三個月○鄉人林阿和串同陳姓向與昌祥號騙取洋貨金表等物值洋銀二百五十九元二角報由包探孫阿新將林獲案昨日解請訊懲刺史以林原賠[illegible]洋[illegible]繳案從寬判發押捕房七天繳案洋錢交與昌祥具領○包探方長華解吳新和到案稟稱吳開設小烟館探夜約同各洋行侍者二十餘名在烟館內抽頭聚賭有違租界章程傳案請究刺史判罰洋銀十元充公再犯重辦○女子朱桂英陳雲林採取某洋[illegible]所種月季花三朵[illegible]婦[illegible]見報由包探倪順泉送案請懲刺史判各責手心十下後不准再採[illegible]車夫張阿二張錦山停車某洋行門首[illegible]此任情喧鬧巡捕[illegible]因即案請訊刺史判各責二百板○木匠蔡盛道在寶昌湖絲廠門首與放工女子調戲因之口角某號巡捕見而拘解捕房捕頭飭包探顧阿六送案請懲刺史判枷示三天發犯事處示衆○流氓周阿根在西新橋境強攫某店學徒徐根榮所持洋銀二十一元報由包探方長華獲案請判責二百板發押西獄半年○王阿四拖入周阿堂等家行竊衣服什物報由包探陳洪[illegible]請懲刺史判責二百板發押捕房一月

法租界捕房瑣案 ○吳陸氏前投法租界公廨控李中軒借去洋銀四千元延[illegible]讞員陳楚生大令訊供以兩造[illegible]經勸之王仁貴到案復訊核奪昨日王投案聲稱李將借票十餘紙計洋銀一千餘元付與吳陸氏以前借欵追後查得此項借票係人已實無立錐因此可諭李一味推諉故延宕至今尚未理楚大令以李有意圖賴著押候嚴追○[illegible]阿發陸阿三在某輪船行竊搭客衣包一個當經拘獲送入捕房轉解至案大令著押捕房十天期滿責二百板○[illegible]張阿三在[illegible]案[illegible]押西獄一年[illegible]出又來法界行竊[illegible]包探拘[illegible]

解案請辦大令判押捕房一禮拜期滿責二百板○巨竊王洪才在城內行竊油燭肆一千餘抱失主報[illegible]後[illegible]捉送
搜出刺刀一柄軟鞭一條大令著押候嚴訊核辦○莊在林錢阿四稟稱在某處開設小烟館被賊竊去烟槍兩枝洋燈一盞[illegible]並收
買贓物之王二一併解案請辦大令判陳責三百板王罰洋銀二元原贓分給失主領回○楊九號稟稱遭次失竊鮮[illegible]前晚[illegible]小弟王阿[illegible]又來
行竊當塲拘獲人贓送案請辦大令判各押捕房十天期滿各責三百板

美租界捕房紀事　○前晚耶松船廠小工陳戴倫乘閒圖竊遭廠關人某甲所見拼交五百零七號巡捕送入捕房捕頭令押候解送公堂稟請訊辦○前晚偷兒沈阿桂潛入[illegible]勒路戴嘉順家行竊皮鞋等物經包探嚴福其查獲連贓帶入捕房捕頭令押候解送公堂稟請究辦○前晚無賴王阿妹不知何故在七浦路與西人某甲爭毆致被毆斫捕房並稱被搶去銀質對時表一枚捕頭令包探嚴福其拘獲押候解送公堂稟請訊辦○昨晨五百六十三號巡捕巡至裏虹口小虹橋左近見有孩屍一具因即報知捕房捕頭令傳是圖地保轉報[illegible]收殮○昨晨裏虹口胡家木橋勤昌繅絲廠內忽失白絲數執報經包探倪順泉朱桂生往查以更夫章奉金形跡可疑因即帶入捕房押候查明再核

蘇省官報　○三月二十一日撫轅牌示[illegible]縣縣丞壽宗[illegible]期滿撤回遺缺查有[illegible]堪以[illegible]
[illegible]吳[illegible]楷升補現在奉部復　應即飭令[illegible]以專責成所遺長洲縣主簿員缺查有補用主簿項兆[illegible]堪以輪委署理又吳縣[illegible]
李厚礽閭胥門外總察直隸州德博東路總察知縣鍾鴻鈞南路總察同知楊嘉年西路總察知縣瑞成北路總察李廷珊中路總察趙[illegible]門外總察沈[illegible]均遇知[illegible]
今日開辦夏防銷冬防[illegible]察差候補道黃恩[illegible]由寧來知府梁佩祥稟謝差[illegible]給過缺酌委直隸州一次另補知州羅光猷由寧來[illegible]
夏輔誠稟知交卸回省知縣龔心濟由上海網捐南卡來稟謝一年期滿奉府留辦稽本立稟知奉府委秋審點名差鄭光熙稟謝奉委會辦京餉[illegible]
由浙江籍來道庫大使孫彰齡縣丞金宗燦巡檢魏[illegible]均稟知奉府委秋審執事差[illegible]知奉部核准註冊業[illegible]
除一段陳瀚一段鄭光衡三段朱祥元四段沈懷儒西路一段吳運熙二段楊世輔三段吳德培四段朱恩溥北路一段周梓材二段何大章三段趙之梁中路一段[illegible]
震堃二段金洸彤三段鄭先裔閭胥門外葑門閶門婁門仁葑寶憲陶殿文殷敏下段水巡吳宋楨上段張尚[illegible]齊門羅鼎[illegible]門詹本煦均稟知接辦委辦夏防[illegible]
卷
二十二日督轅[illegible]銷[illegible]浙江候補常由浙江回省鹽大使注鴻恩稟辭實山縣縣丞唐[illegible]武進縣縣丞許[illegible]陽湖縣主簿傅[illegible]均稟知押解秋審人犯來省[illegible]
梅祖培稟謝奉飭廿七年分冬防案內記大功四次縣丞程文賢稟謝奉委孫[illegible]蘇州府屬守提批差口糧差孫衡寬稟謝牌示委署[illegible]縣丞事巡檢周以[illegible]南均稟知奉府[illegible]
照得奏州吏目范榮森丁憂[illegible]查有試用巡檢潘懷善又江寧縣典史譚太濟參劾遺缺查有試用巡檢沈鳳臨又甘泉縣典史朱恩[illegible]期滿遺缺查有試用巡檢劉乘圭均堪以
委秋審執事差從九張鴻恩由揚州來與伯愷稟謝廿九年分在城門差無悞[illegible]記功一次署江陰縣典史劉炳[illegible]知交卸[illegible]事回省知府恭[illegible]稟辭回[illegible]
署理吏正東路三段[illegible]森四段何伯龍知府[illegible]稟謝奉委赴揚州公幹即辭赴任知縣胡保聯稟辭赴鎮江會算交代能[illegible]由前來[illegible]
[illegible]文稟知代辦南路一段夏防譽察捕[illegible]差府照[illegible]梅祖培稟知奉府委秋審執事差[illegible]司巡檢[illegible]進陽[illegible]朱兆彭稟謝廿七年分夏防案內[illegible]給予記功四次沙[illegible]由[illegible]
解銀來指分江蘇試用縣主簿李棠[illegible]知由京領照到省迴避改指江蘇試用巡檢吳祖賢稟知由皖領咨來省[illegible]到[illegible]典史[illegible]章承禎稟辭奉府委秋審執事[illegible]
[illegible]示照得[illegible]沭陽縣知縣[illegible]元鎏期滿遺缺查有准補沭陽縣知縣張[illegible]堪以飭赴新任辦理軍坊總局知府志元由軍坊來即辭江寧武備學堂[illegible]監督[illegible]習五品
銜候選州同沈保清稟謝奉委中西學堂體操教習差府經歷鮑光佐由滬[illegible]辦[illegible]兵[illegible]支放差縣丞[illegible]照[illegible]赴鎮江太倉州屬[illegible]與
[illegible]儒稟謝奉部註冊核准巡檢毛鴻[illegible]稟謝飭知房捐局兩年勞績獎給超委署事一次又高其[illegible]稟謝[illegible]知[illegible]試辦事[illegible]給勞績本班委署一次　廿七日辦[illegible]以[illegible]
捐總局同知袁世顯由滬專丁來省稟謝奉飭查[illegible]大宗[illegible]給予記功一次[illegible]縣[illegible]所赴任辦理吳淞江[illegible]捐總局知縣[illegible]由吳淞來稟謝奉飭前解案[illegible]
委署事謝崇聲稟謝奉委赴丹陽縣查勘沙洲[illegible]稟辭回寧蘇州府照磨姚定信稟知奉府委[illegible]長元吳三縣[illegible]實日[illegible]即日銷差縣丞程文賢[illegible]守提批差口
糧差巡檢下[illegible]如陵與史徐之楠均稟知奉府委[illegible]執事差　廿八日撫轅牌示四月初一日[illegible]文廟[illegible]太陽[illegible]神均[illegible]
道火神沈道猛將首府呂祖總捕都城隍長洲府城隍元和都土地吳縣知縣[illegible]一年期滿[illegible]收五成以上[illegible]給予[illegible]一次[illegible]
委發審局幫審即到差委署海州直隸州知州王[illegible]由寧來同知章維鈞由常來知縣[illegible]赴[illegible]公幹[illegible]縣丞[illegible]周紹棠高[illegible]縣[illegible]巡檢[illegible]均[illegible]知押[illegible]秋審
人犯來省稟到巡檢朱鼎新稟謝奉准存記分巡[illegible]何運秀稟謝廿九年分在[illegible]門水[illegible]功一次丹徒縣典史張士彥稟辭赴任　廿九日飛[illegible]
主事錢振[illegible]由籍來赴都同知章維鈞由[illegible]來奉[illegible]委提昭信股票欠款差[illegible]知州[illegible]見[illegible]辦理[illegible]文案知縣張[illegible]奉飭前[illegible]口[illegible]
九年分冬季三月連盈彙記一次知縣方特[illegible]銷[illegible]省候補佐雜各員差孫先銜由無錫公幹回宗能[illegible]同浙江布庫大使沈葆源[illegible]赴[illegible]縣丞吳[illegible]太[illegible]
檢金曜赴錫金均稟謝奉委[illegible]捐差丹徒縣典史張士彥稟辭赴任從九董桐會稟知由六合押解秋審人犯來省即辭出[illegible]京正紅旗佐領文對由鎮江領餉來

永年公司告白

敬啓者本公司第六屆常年會議訂於西歷四月十三日午後三點鐘即禮拜五在五馬路本公司內敍會本年業務辦理情形均由總理華[illegible]早爲佈告此啓　永年保壽公司總經理[illegible]啓

招請包工

今有創造中國鐵路公司特派一員到申招請殷實之包工能代辦應用工匠者爲包工惟須有資本並由中保擔保熟悉建造橋梁工程及鋪路等事者請至[illegible]界天主堂街[illegible]業工程師面議上午十點至十二點鐘下午兩點至四點鐘　工程師[illegible]啓

上洋怡如洋貨號新定真不二價廣告

本號開張在英租界大馬路拾有餘年凡業貨紳商賜顧價實貨真四[illegible]外洋[illegible]名[illegible]標百出名目繁多貨有參差價有懸殊買客不易分辨本號主人有鑒於此特定于三月朔一律標明價市碼定價目劃一不二老少無欺今採辦[illegible]貨[illegible]于[illegible]下[illegible]外國花緞閃光綢[illegible]紗[illegible]新[illegible]抄[illegible]羅素[illegible]花平紗印花條子夕法新式綢呢異樣香水香皂其餘名目不及細詳總期以公招徠而久遠取信[illegible]不[illegible]二價[illegible]衝[illegible]茲[illegible]號謹啓

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓

本總行創自橫濱一千八百八十年資本金洋二千四百萬圓公積金洋九百二十二萬元分設各國名都大邑廣有通交中國上海天津牛莊北京分設亦已年久今在上海分行新行通用自一元五元十元之鈔票洋圓奉准本國政府允行始于中歷十一月初二日起以便行旅經商之一助其外各埠莫辦銀行應有一切交易無不克已招接存款更竭誠實久蒙中國　達官惠顧現由總行刊到

新式存單以及相與往來支取滙條

均用華文專備中國仕商渠取便捷易於通曉買交相稱實本行格外精心研究接應　惠然顧臨者之用爲特布告仰祈　貴客如欲存款在橫濱總行冊者半年期息五釐長年期息六釐如存款期滿准在橫濱支取金洋上海取銀亦可如在橫濱存取換算則以日本金錢交付隨時註明定價如在上海則以元錠銀價交付照[illegible]市面仙零上落於[illegible]貴客毫無耗損以昭平允如欲存在上海分行者長年期息五釐半半年期息四釐半三個月三釐半逐日往來二釐半以副交厚誼之意云爾其餘匯票押匯電匯承接兩到有美悉照如蒙　惠臨請至本分行面訂可也

經理人長鋒郎謹白　乙　六三六

山東博山玻璃公司招股

在玻璃一項銷場最暢外[illegible]各省爲數甚巨惜風氣不開未能[illegible]造作玻璃其料最佳十入歷年[illegible]工業遂亦因化學不明未能提倡[illegible]爲憾事推原其故因由資本太少不能[illegible]遵因[illegible]惜不勝惋惜故特稟請 山東巡撫部院 撥給官款銀五萬兩并招集商股開辦[illegible]人應收開辦[illegible]商附可也 一本公司稟蒙 山東商務局憲轉詳 山東巡撫部院 批准撥給官款照足銀五萬兩正作爲官股 一股票分爲五等一等股票每股庫銀一千兩二等股票每股庫銀五百兩三等股票每股庫銀一百兩四等股票每股庫銀五十兩五等股票每股庫銀十兩正 一每年長年官利照銀行存息例五釐起息年終[illegible]摺[illegible]開辦應請 商務局詳請 奏准專利十年以保利權 一公司內一切事權歸公司總理地方洋務交涉歸 商務局主持保護 一公司試辦年終得有餘利分作十成以一成作酬勞一成公積五成作股利三成作花紅 一先由 商務局撥給官股五[illegible] 商務局派員[illegible]其餘用人可由商[illegible]商情踴躍者均可收用 一公司開辦凡商家認股五萬兩者可派人至公司理事惟不得過五人認股一萬兩者可派一人至公司管事認股在五千兩以上者准其[illegible]至公司查賬目 一本公司各股東所派之人均須有的實保人或股東[illegible]保 一本公司出入帳目每月一小結每年一大結年終彙[illegible]刊錄全年情形呈送查核并按股分送以昭核實而昭公允 一本公司股銀分三期收自三月至五月爲第一期每股先收十分之四由經理人給付收條爲[illegible]六月至八月爲第二期每股收十分之三如九月至十一月爲第三期每股再收十分之三爲清賞即收還收條換給股票 代收股銀處外虹口老順記項如松先生 [illegible]願思遠啓 乙〇一一

批發彩票

本號特開向曾廣寶湖北江南各種大典批發公道門莊批市小號屢中大彩遠近知名價廉原班回件 寓上市南[illegible]揚興 [illegible] 洋北[illegible]門[illegible]

寶順洋行保險

本行設中最先辦理火險歷有年數敝公司在外洋創立有餘年資本雄厚賠款迅速恐未周知爰特登報凡論行號棧房財產家私一例可保價極克己倘荷見顧請至二馬路外灘本行帳房面議此佈 甲三二

出售值錢產業

今有寧波華順行值錢基地連房屋樓房等囑小行代爲出售該基地量約五畝沿江關約二百四十尺水極深可泊輪船所有該地上房屋現今均租與好房客如欲另知詳細者請來小行面詢可也 兆件[illegible]白 乙二三一

告白

茲本行常有本埠冰廠公司所製之頭號冰專出售此冰係用潔淨之泉水製成甚合船上洋房上各廚房之用取價甚廉每磅洋一分半特此佈聞 汕頭德記洋行謹啓 乙二[illegible]

出賣牛膠廠

今有坐落寧波[illegible]州河基地一塊在英界[illegible]道契第二千七百五十三號[illegible]九畝六分一厘五毫連房屋機器等囑小行代爲出售如欲另知詳細者請來小行面詢可也特此佈聞 兆件洋行 乙三六

松江廣財源票行

本行專售廣東湖北江南浙江各省大票照市公道諸君有志請速占先售購原班回件此佈 本主人啓 乙二一三

遺失存摺

今遺失安裕莊記戶摺一扣豐康記戶摺一扣仁昌戶摺一扣又遺失康莊謙記戶摺一扣寶記戶摺一扣其摺上存銀已向該兩莊掛號收清以上五摺言明作廢無用并已存案特此登報聲明 興記號白 乙一〇一

請購御容小照

[illegible]上海[illegible]不[illegible] 乙二二一

泰隆保險

啓者本行今審察國體[illegible]得利源的充火險[illegible]自出[illegible]保南北市房屋住宅生財並各種棧物[illegible]等險保費照[illegible]賠款異常迅速倘蒙 貴紳商賜顧仍請 駕臨二馬路泰隆洋行帳房面議可也 [illegible]謹啓

屢獲頭彩中外馳名

幸

速購浙江頭彩江南三彩得主前報聲明茲售湖北票六元四 江南五元 二浙江五元廣東十元批發克已紅票足兌紳商賜顧函寄南市吉祥街口 乙二〇一

奇門課命

秣陵[illegible]峰散人幼精數理太乙奇門能洞過去未來窮通休咎及添丁進業升官發財時日無不靈應寓南各省當道多欽佩之余等前延推占亦多靈驗刻因[illegible]道至滬特挽停車一月同志者局往試之每事課金二角終身一元細批另議現寓四馬路五層樓後佛照樓余柳生沈忠[illegible]具 乙三四

楊蘭泰醫園告白

啓者本園外塢友觀硯田兄已於今正分手倘有在外揷借款項請向本人自理概與本園無涉特此登明以免後論再本園向無[illegible]在外[illegible]請各[illegible]號鑒乃荷 乙[illegible]

茂生經理火險

啓者本行經理皇后火險公司代客保火險事務其費格外公道如有不測迅速賠償不必函問外國總局此佈 [illegible]華正月十一日 三馬路洋生洋行啓

上海雙龍洋行啓

本行開設多年四海馳名專售金鋼鑽石頭等名表金銀邊眼鏡金銀寶石戒指金銀表鍊玻罩皮[illegible]鐘大小天文鐘一應掛鐘[illegible]千里鏡測量[illegible]器具烘爐火[illegible]表修整鐘表其價[illegible]格外公道並代售[illegible]商隆洋行各式金[illegible]市寄批發卸票 紳商賜顧[illegible]移玉英大馬路義旗昌西首[illegible]明本行庶不悞耳 甲三三

日本郵船會社

啓者本公司太生輪船于本月初七日即禮拜六下午二點鐘開往長崎神戶橫濱等埠小包收到禮拜五午刻客票賣到初七日十一點止倘乘客實號如欲裝貨搭輪者務於早臨爲幸 日本郵船株式會社

小輪出租出售

今有新製時式大號小號小輪數艘船身均是油木機器堅固今出租長江內河等處如要租用或購買或定造均可如合意者請至鐵大橋南首記船局面議可也 乙二四

大像

照像與及放大像工藝之精價值之廉本館首屈一指[illegible]爲第一想各主顧亦以爲然也茲新到八十寸放大紙數十張有欲放大像請到[illegible]面議並可寄回百年不變保險 乙二六一

寄銀妥捷

小局開設申江分枝粵垣歷年已久承蒙 貴客委寄廣東銀兩無不妥捷今更寄資從廉回條迅速特此佈告 二馬路全泰成信局啓 乙二四〇

五馬路公信洋行

[illegible]火險公司

大英士巽的士福能 此公司創自倫敦始於一千八百廿四年資本四千二百萬兩今在中江[illegible] 倘荷 貴紳商買保險房屋棧房住宅保費從廉倘遇不測賠償迅速用特佈 [illegible] 委瑪耶而火險公司 甲三二[illegible]

鎗上包斷癮

京城實善施醫局主 故中堂因吃烟入之多戒烟藥之雜隨戒隨吃毫無實際特撰鎗上戒烟膏養榮酒兩項照常吃烟在鎗上斷癮且斷癮後永遠除根不能再吃烟戒成之人不知凡幾上年施送不取分文自去春收半價甚至今購者日衆今特上海鐵馬路廣東花園飯店里設立實善分局以便就近購取膏酒並服網詳仿單凡遇實乏和有要保可以戒藥後限兩月[illegible]價膏酒每大瓶四元小瓶二元每打四十元二十元不折不扣各埠[illegible]明本分局啓

保裕洋行火險

經理英國[illegible]來泰火險公司專保房屋生財什物設遇不測賠償迅速仕商下顧請至四馬路十一號本行帳房面議可也

甲三一[illegible]

新匯劃收市

四月初四日行情錄洋錢列左

- 新匯劃收市 七錢四分三三七五
- 銀拆 一分
- 龍洋找頭 七錢二分五
- 錢[illegible]找頭 八百六十文
- 市錢 一百十一千五百文
- 卡錢 一百十千五百文
- 衣牌 八百八十文

大清郵政收信時刻曉諭傳單

寄輪船名往	某日		止收信時刻
崇明堡鎮	初五日	小火輪	上午八點半
奉賢新場		航船	上午八點三[illegible]
青浦朱家閣		小火輪	上午九點鐘
崑山太倉瀏河		又	
白鶴江黃渡嘉定		又	
羅店南翔		又	
巴城沙頭浮橋		又	
閔行		又	上午十點鐘
南潯湖州		小火輪	上午十點鐘
江南製造局		郵差	下三點三刻
松江南橋楓涇亭林莊家行 張堰泗涇章練塘朱涇七寶		航船	下午三點三[illegible]
蘇州杭州嘉興		小火輪	下午四點[illegible]
吳淞		火車	下午三點半
無錫		小火輪	又
寧波鎮海餘姚定海 百官紹興金華 諸暨蘭谿台州衢州		江天	又
長江各埠南昌府 九江姑牛嶺		江孚	下午六點[illegible] 晚八[illegible]
威海衛烟台塘沽 天津北京		連陞	又
塘沽天津北京		[illegible]	又
香港廣東		廣大	上午十一點

陝甘總督松　奏爲揀員請補遊擊要缺以資營伍摺初十日

頭品頂戴陝甘總督奴才松蕃跪　奏爲揀員請補遊擊要缺以資營伍恭摺仰祈　聖鑒事竊奴才准兵部咨開陝西固原[illegible]右營遊擊員缺係第三輪第六缺輪用揀發人員前經奴才以留陝甘補用遊擊彭[illegible]補[illegible]因該員原保[illegible]不符[illegible]補等因准此奴才在於揀發人員內逐加遴選查有揀發遊擊劉希延[illegible]堪以請補合無仰懇　天恩俯准以該員劉希延補授陝西固原提標右營遊擊缺以期得力如蒙　俞允俟　命下准部覆即行咨送引　見以符定制並飭取履歷清冊送部查核外謹會同陝西固原提督臣鄧增合詞恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒飭部核覆施行謹　奏　奉　硃批兵部議奏欽此

杭州將軍常等　奏爲馬甲一項壯丁不敷挑補懇請積額存餉以備[illegible]而實營務摺初十日

杭州將軍奴才常恩杭州副都統奴才德濟跪　奏爲馬甲一項壯丁不敷挑補懇請積額存餉以備[illegible]而實營務恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊查杭州駐防舊制三十二佐　世職官不計外協佐防禦共計九十六員領催一百七十六名前鋒二百名馬甲一千二百二十四名共計一千六百名兵額名曰大糧匠役九十六名步甲一百六十名養育兵一百二十八名共計三百八十四名[illegible]額名曰小糧年及十六歲名曰壯丁例應挑補大糧未及十六歲名曰幼丁例應挑補小糧歷遵舊制辦理之實在情形也自咸豐年間遭髮逆蹂躪杭乍二防營官兵傷亡殆盡所餘[illegible]幾營之實堪憫惻經前任將軍連成善慶等辦理善後事宜由[illegible]荊州青州德州[illegible]五處調撥官兵來杭足額成營歸復舊制嗣因款項支絀[illegible]補未能辦理至今四十年來所有杭營官兵有陞故[illegible]報缺者即由原撥餘丁以及生齒八丁內隨時挑補尚不乏人營規操防亦甚整齊前因光緒二十七八九等年六七月之間江浙各省分瘟疫盛行病亡人數甚鉅以致滿營官兵報缺者層見疊出按月按缺隨時挑補遞至本年二月間奴才等查核八旗戶口册[illegible]各佐下壯丁多有挑補完竣之虞再查幼丁之內有在武備學堂練習技藝擇其身體壯健者兼有挑補奈當練兵緊要之際未便過於遷就是以公同商酌擬將馬甲一項暫行停止挑補原領月餉另案備庫俟缺額積至百名成數即由生齒繁盛之防擇其年力精強[illegible]有餘[illegible]之閑散餘丁調撥來杭足額充補所有發給川資並派員弁以及安置整頓等情一切經費爲數不貲無如值此庫[illegible]奇絀之時奴才曷敢以微末之由另爲請款有煩　宸聰僅照所存原餉集腋以公濟公作正開銷如此變通辦理庶于營制欸項兩有裨益如蒙　俞允照章行知戶兵二部存案俟年終彙案咨報查核免滋流弊所有積缺存餉調撥挑補以實營務緣由是否有當理合恭摺具　奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒[illegible]示遵[illegible]　奏[illegible]　奉　硃批該部知道欽此

署閩粵南澳鎮總兵陳　奏爲恭報出洋督巡日期摺初十日

署理閩粵南澳鎮總兵奴才陳向新跪　奏爲恭報出洋督巡日期仰祈　聖鑒事前奉　上諭嗣後沿海水師提鎮著於每歲

京報彙錄

三月初十日　十一日

第七千八百六十七號

申報附張不取分文

出洋時具奏一次俟出洋往返事畢將洋面如何情形據實具奏等因欽此在案伏查南澳鎮總兵每年出洋督巡分上下兩班上班正月初一日起至六月底止統巡粵閩本標右營澄海海門達濠各營洋面六月例應兼顧總巡閩洋下班仍自六月初一日起至九月底止總巡閩屬本標左營及銅山營各洋面茲光緒三十年正月初一日期屆統巡粵閩洋面奴才遵例即日帶領舟師並值巡員弁實力洋巡惟是南澳屹懸海外乃東南之門戶閩粵之關鍵中外帆[illegible]必經之處奴才惟有認眞督緝加意巡防以期洋面地方悉臻靜謐仰副　聖主綏靖海疆至意除將出洋督巡日期呈報閩粵督臣查核仍俟洋巡班滿再將歷過洋面情形　奏報外所有奴才出洋督巡日期理合恭摺具　奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏　奉　硃批知道了欽此

陝西巡撫升　奏爲查辦定靖莠民藉詞鬧教情形摺十一日

頭品頂戴兵部尚書銜陝西巡撫奴才升允跪　奏爲查辦定靖莠民藉詞鬧教情形恭摺仰祈　聖鑒事竊查延安府屬寧條梁一帶地方遠在邊牆毗連蒙部向有教堂數處初甚相安庚子夏間津沽變起陝邊蒙部亦因與教堂不和業經奴才委員議結奏明在案該處莠民以爲蒙教從此有隙而蒙民又多不明事理藉端煽惑冀[illegible]其幸災樂禍之私上年閏月有定邊客民任漢瀧即任天緒詭名化緒到處游蕩因與靖邊縣民耿作張彪熟識起意作亂自稱爲官以仇教爲詞肆行誘惑有王木匠郭木匠高士英許性等從入夥任漢瀧復僞造印信文件私作旗幟號衣分送蒙人約期會兵舉事十月中旬有[illegible]邊縣民原大受耿作之屬送旗幟號衣於蒙民札拉呼奇家內經扎拉呼奇將原大縛獻教堂轉解定邊縣收審維時署定邊縣知縣李志高己將任漢瀧即任天緒緝獲署靖邊縣知縣羅柏齡已將耿作緝獲復由延榆綏鎮訪獲高士英一名送縣歸案奴才當因案情重大飭府提犯督審又念前次蒙教數[illegible]頗費調停[illegible]相尋不能不懲前毖後該蒙部向歸理藩院節制因咨請轉飭約束以杜釁端本年正月下旬據延安府知府劉儒縣提犯到府督同訊供不諱起獲旗幟衣馬封僞文等件查驗屬實確係甘心造亂逆迹照然自未便稍稽顯戮由奴才批令將任漢瀧即任天緒耿作高士英三犯就地正法傳首示衆原大一犯不過受屬寄送不法物件並無聽糾實迹係屬[illegible]愚無知[illegible]死發縣監禁巨石五年仍勒拿在逃之從犯張彪等務獲究辦此奴才現在辦理之情形也二月初七日接外務部電法呂使據蒙古教堂函稱目下寧條梁一帶常有仇教匪股匪首三人一曰番人等察哈爾布魯二曰台吉〃爾固楞三曰章京阿爾達魯嘎[illegible][illegible]現[illegible]鄂爾多斯盟烏審旗協助等語電令就近查明嚴禁並切實彈壓保護等因奴才查法使所稱仇教匪股自係指任漢瀧一案而言現既予以駢誅足昭炯戒邇來未據該府縣稟另有仇教之事但既准來電指明蒙部姓名自應仍飭榆林道延安府確查[illegible]有則防維加密藉杜亂源無亦保護認眞免生枝節以仰副　朝廷懷柔遠人之至意至陝邊蒙教不和之案甫屆四年已[illegible]見前既勢成決裂今亦嘖有煩言曲突徙薪宜思其漸而欲絕莠民之隙先在啓蒙人之敝聞烏審貝子現充盟長其人[illegible]下弄權招集客民私放牧地若不設法禁止誠恐再[illegible]禍階應請　旨飭下理藩院嚴諭該烏審貝子痛改前非抑[illegible]